

# CONSULTA RAPIDA



POR FAVOR, LEA TODO EL MANUAL DE OPERACIONES Y SEGURIDAD  
ANTES DE OPERAR EL ASCENSOR RESIDENCIAL.

NO ACATAR ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE OCASIONAR LESIONES GRAVES O INCLUSO LA MUERTE.

## Instrucciones para usar el Ascensor:

1. Presione el botón exterior para llamar al ascensor.
2. Cuando encienda el círculo amarillo, puede abrir la puerta. Si parpadea el botón "Call" la puerta se encuentra abierta en otro piso.
3. Cierre todas las puertas de acceso al ascensor.
4. No abra ninguna puerta cuando el ascensor esté en movimiento.
5. No utilice la llave de emergencia.
6. No abra las puertas si el ascensor no se encuentra en su piso.
7. El botón rojo es para detener el ascensor en caso de emergencia.
8. No detenga el ascensor entre dos pisos.

## Reglas de seguridad al operar el ascensor.

1. Las puertas del ascensor deben permanecer cerradas en todo momento, excepto al entrar o salir del ascensor.
2. Nunca retire, descuide, manipule o desactive las cerraduras de las puertas o cualquier otro mecanismo de seguridad.
3. Al entrar o salir del ascensor, espere que el mismo se haya detenido por completo y se encuentre a nivel del piso. Vigile siempre sus pasos.
4. No se apoye en los controles de la cabina del ascensor ni en su puerta y cabina en general mientras esté dentro del mismo.
5. No abra la puerta del ascensor cuando esté en movimiento ni introduzca sus manos o pies en las ranuras de la puerta tipo tijera.
6. No sobrecargue el elevador por encima de su capacidad nominal (indicada dentro de la cabina). Todo contenido debe estar a menos de 2" de las paredes y puerta de la cabina.
7. No opere el ascensor si no funcionan correctamente el sistema de bloqueo de la puerta de la cabina o la puerta exterior del piso.
8. No opere el ascensor si detecta un sonido o algo inusual al moverse.

## Consejos para solucionar problemas:

Todas las reparaciones debe realizarlas un distribuidor de ascensores residenciales calificado. Antes de llamar al servicio técnico, consulte la siguiente lista de verificación. Esto puede evitar una solicitud de servicio técnico innecesaria.

1. Revise los paneles de interruptores de la residencia para confirmar que los interruptores principales del ascensor no se hayan activado.
2. Confirme que el botón de parada de emergencia dentro del ascensor esté en posición de funcionamiento.
3. Confirme que ambas puertas del ascensor estén bien cerradas.
4. Si su ascensor está equipado con una llave o interruptor de bloqueo, confirme que esté en "ON".
5. Confirme si la puerta requiere de algún ajuste.
6. Consulte la página 4 del manual de funcionamiento para obtener detalles adicionales.

**2910 Kerry Forest Pkwy, D4-1, Tallahassee, FL 32309**  
**800.832.2004      850.906.3054**  
**residencialevators.com**

## **Si su elevador se detiene entre dos pisos...**

Permanezca en la cabina y mantenga la calma. No intente salir del ascensor entre dos pisos. Ello puede provocar lesiones graves e incluso la muerte. Siga las siguientes instrucciones:

1. Confirme que todas las puertas del ascensor estén bien cerradas. De abrirse una puerta sin que el ascensor se haya detenido por completo, active el sistema de seguridad y el ascensor se detendrá.
2. Compruebe que el botón para la parada de emergencia esté en modo de funcionamiento.
3. Presione el botón ALARM para notificar a las personas que estén en casa que el ascensor se ha desactivado.
4. NO permita que una persona intente sacar a alguien de un ascensor mientras éste se encuentre entre dos pisos.
5. Utilice el teléfono de la cabina para solicitar ayuda para salir del ascensor:
6. Llame al Departamento de Servicio de Ascensores Residenciales al 800-832-2004, extensión 4, en horario laboral normal (de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. EST)
7. Fuera del horario normal llame al 866-251-9385
8. La llamada se transferirá a la estación local de bomberos.
9. El acceso a las llaves de emergencia debe ubicarse cerca del controlador o en el mismo. Las llaves funcionan por código y su uso está limitado al personal de bomberos, servicio de rescate y técnicos en ascensores calificados.
10. Antes de reutilizar el ascensor, llame a Residential Elevators o a una empresa de ascensores calificada para su reparación.

EL EQUIPO ORIGINAL SOLO DEBE SER MODIFICADO, INHABILITADO, MOVILIZADO O RETIRADO POR UN DISTRIBUIDOR O TÉCNICO DE ELEVADORES RESIDENCIALES AUTORIZADO (CON LICENCIA).

NUNCA PERMITA QUE SE INGRESEN AL ASCENSOR NIÑOS O MASCOTAS SIN LA DEBIDA SUPERVISIÓN! LOS NIÑOS NO DEBEN JUGAR DENTRO O CERCA DEL ASCENSOR. NO PERMITA QUE UN NIÑO ESTÉ DE PIE ENTRE LA PUERTA DEL ASCENSOR Y LA PUERTA DE LA CABINA.

NUNCA, POR NINGÚN MOTIVO ALGUNO, INGRESE AL ESPACIO EXTERIOR DEL ELEVADOR POR ENCIMA O POR DEBAJO DE SU CABINA. UN ASCENSOR EN MOVIMIENTO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O INCLUSO LA MUERTE A CUALQUIER PERSONA QUE SE ENCUENTRE DENTRO DEL ÁREA INTERNA DE RECORRIDO DEL ASCENSOR.

Guarde esta guía para consultarse en el futuro.